

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

REDACCIÓN —
ADMINISTRACIÓN } Costa, 2.
TALLERES —
APARTADO DE CORREOS, 140 —
TELÉFONOS —
1004 Dirección y Redacción
1707 Conferencias
2422 Administración

Año VI

Zaragoza - Jueves 2 de enero de 1930

Núm. 1.457

UNA INICIATIVA QUE YA ESTABA ACORDADA

“La Voz de Aragón” ha encomendado a Ramón Acín una placa para la calle de Costa

Hemos recibido una carta en la que se nos brinda una idea muy simpática: la de sustituir el antiestético poste que frente a la nueva casa de LA VOZ DE ARAGON ostenta el título glorioso de la calle, por una lápida artística que corresponda al nombre de Costa.

Muy de veras agradecemos la iniciativa, pero hemos de hacer constar que ésta fué acordada ya por el Consejo de LA VOZ DE ARAGON hace algún tiempo, y que el Ayuntamiento ha resuelto favorablemente la oportuna instancia para sustituir la actual placa que da el nombre de Costa a la calle.

Propone el Sr. comunicante que la nueva lápida sea costeada por suscripción popular. Pero existe también el acuerdo de que sea LA VOZ DE ARAGON quien la sufrague y ya está encomendada su ejecución a un notable artista aragonés.

Se trata de Acín, el genial artista, tan admirador de Costa, quien se propone realizar una acabada obra, como a sus méritos corresponde.

Pronto, pues, el nombre de Costa tendrá en su calle una lápida artística, la cual será colocada en la fachada de LA VOZ DE ARAGON, por ser ésta la primera casa que hay en la calle.

EL DESCARRILAMIENTO CERCA DE ATECA



Estado en que quedaron los vagones del tren de mercancías que descarriló a la entrada de Ateca.

(Foto Laso).

En el incendio del cine de Paisley hubo 69 muertos y 156 heridos

(Por teléfono)

LONDRES.—Se han recibido nuevos detalles del incendio ocurrido en Paisley, cerca de Glasgow, en el cine Madepairle. Han sido extraídos 69 cadáveres de pequeños espectadores. Los heridos ascienden a 156.

La mayoría de los muertos lo fueron por asfixia producida por el denso humo que se produjo, presentando numerosas contusiones causadas

al lanzarse en tropel hacia las salidas.

Un policía, provisto de careta contra los gases, consiguió entrar en el salón intentando restablecer el orden, sin conseguirlo. Centenares de voluntarios entraron por las ventanas y salvaron a muchos niños, en su mayoría desvanecidos. Los bomberos coadyuvaron eficazmente en los trabajos de salvamento y extinción del siniestro.

La diplomacia de Herbert y la poca cortesía de Litvinof

Como ya es sabido, M. Litvinoff, comisario de Asuntos Exteriores de la República de los Soviets, se negó rotundamente a recibir a M. Herbet-



te, en su viaje a Moscú, el cual iba a presentarle una nota del Gobierno de Rumania.

Este grave incidente diplomático ha tenido una transcendental repercusión en la Cámara francesa.

En la fotografía aparece M. Herbert, embajador de Francia en Moscú, que, con motivo de tal incidente, se halla de actualidad en los centros diplomáticos

LA PRENSA DE MADRID ANTE EL MOMENTO POLITICO

“La Nación” dice que Primo de Rivera ha ofrecido al rey la fórmula para volver a la normalidad

Y DESMIENTE LOS RUMORES DE CRISIS LATENTE

MADRID. — “La Nación”, en su nota del día, desmiente los rumores circulados de crisis latente, y dice que el general Primo de Rivera ha anunciado la evolución hacia la normalidad, y ayer ofreció la fórmula de ella al monarca.

Se ha telegrafiado al extranjero la noticia de la crisis y hoy los periódicos han pedido la ratificación a sus corresponsales.

UN COMENTARIO DE LA EPOCA

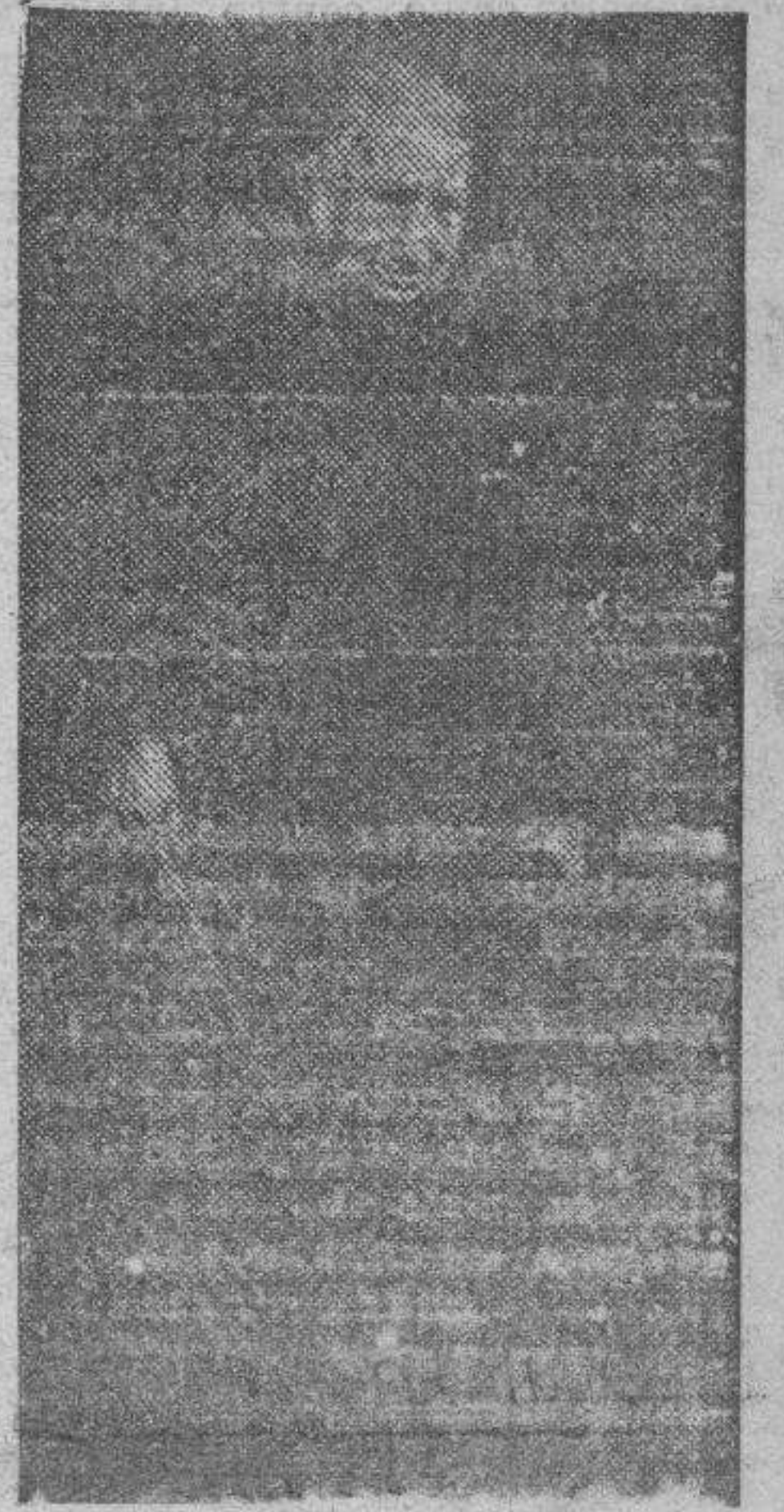
El periódico conservador “La Epoca” dice en su artículo de fondo que la Dictadura se ha puesto término a sí misma en el año que entra hoy; pero hace algunas cosas han cambiado en el sentido de aumentar la incógnita.

Todo depende—añade—de la salida que se dé a la cuestión. El problema no es fácil ni en su verda-

ro planteamiento, ni en su justa y eficaz resolución.

Con esta pregunta empieza el año y con la incógnita de cuándo y cómo.

La normalidad en París



He ganado un original campeonato organizado por el Sindicato de Porteros de París, para premiar a la portera en servicio de más edad que llevara muchos años en el desempeño de su cargo. Mme. Meyer lleva 61 años prestando sus servicios en la misma portería, no ha reñido nunca con ninguna colega, ¡que ya es decir!

Remarque, el célebre novelista, herido en accidente de automóvil

El autor de “Sin novedad en el frente” novela que LA VOZ DE ARAGON comenzó a publicar ayer, y que ha sido el éxito mundial mayor de esta temporada, ha sufrido en las calles de Berlín un grave accidente de automóvil.

El coche del famoso escritor, después de resultados del encontronazo con otro vehículo, quedó deshecho, produciéndose gran alarma en el público al conocer la personalidad de la víctima.

El autor de “Sin Novedad en el frente” fué trasladado al hospital, donde los médicos le apreciaron heridas graves, pero no obstante manifestaron que puede salvarse, de no sobrevenir complicaciones.

Remarque está recibiendo con este desgraciado motivo continuas muestras de la popularidad y admiración de que goza.

Las luchas atléticas de estudiantes de Darmstadt

TENDRÁ CARACTER INTERNACIONAL Y COINCIDIRÁN CON EL AÑO DE LA PAZ

Hacia fines de verano del presente año tendrán lugar en la hermosa capital del antiguo ducado—hoy Estado libre—de Hesse, los campeonatos atléticos estudiantiles internacionales que en años anteriores tuvieron lugar en Roma y París, con participación de estudiantes de los principales

LOS SUCEOS EN TERUEL

Una niña arrollada y muerta por un carro

TERUEL. — En Monreal del Campo ha ocurrido un accidente desgraciado.

Regresaba del campo un carro tirado por dos caballerías, conducido por Pascual Peribáñez, cuando acertó a cruzarse en el camino la niña Ramona Navarro Royo, de cuatro años de edad, que fué arrollada por el carro, pasándole una de las ruedas por el vientre y quedando en estado agónico.

Asistida convenientemente, nada pudo hacerse con eficacia, pues la desgraciada niña falleció unas horas después.

MUERTO POR IMPRUDENCIA

En la partida denominada Pinar Plano, del pueblo de Mosqueruela, ha sido encontrado el cadáver de un joven que representa tener unos catorce años.

Practicadas las diligencias pertinentes, han dado por resultado el conocimiento completo de lo ocurrido.

El joven Aurelio Brance Gil (así se llamaba el muerto) vivía con sus padres en una masía distante ocho kilómetros del pueblo.

Aurelio salió al monte con el ganado, y aprovechando la ausencia de su padre llevóse una escopeta de éste.

Tuvo Aurelio necesidad de saltar unos peñascos para salvar un terraplén, y para hacerlo se apoyó en la escopeta, ésta se disparó y le hirió en la cabeza, cayendo por el terraplén, que tiene seis metros de altura.

A las voces de auxilio que daba el desgraciado acudieron varias personas que le prestaron auxilio.

El pastorcito murió a los pocos momentos, a consecuencia de una hemorragia cerebral.

Visado por la censura



EL NIÑO

Luisito Fernando Alfonso Colombo

Subió a la Gloria, bajo el manto de la Virgen del Pilar el día 1.º de enero de 1930, a los 4 años de edad

Sus apenados padres, D. Luis Alfonso Callén y doña Estela Colombo; hermanos, Alberto, Emilio y Elisita; tíos, Emilio y Fernando Alfonso, Martina Soler y Blanca Santos, Carlos, Angela, Josefa, Juana, Luisa, Adelina, Adolfo y Velia Colombo (ausentes); tíos políticos (ausentes), primos y demás familia,

Tienen el sentimiento de participar a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan asistan a la Misá de Angel que se celebrará mañana, día 3, a las diez y media de la misma, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Alba, número 22, 1.º, al Cementerio Católico de Torrero, por cuya asistencia les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

LOS ARAGONESES EN EL TEATRO

"DION CHINELON", DE JULIO BRAVO

centros de enseñanza superior del mundo entero. Al mismo tiempo celebrará Darmstadt, una de las ciudades más interesantes de Alemania desde el punto de vista artístico y arquitectónico, el sexto centenario de su fundación con una serie de brillantes festejos. Los campeonatos atléticos tendrán lugar en el espléndido "Stadium Académico" de Darmstadt, construido según los más modernos principios arquitectónicos y deportivos. La pista, de ceniza, del mismo tiene una longitud total de 380 metros y una anchura de 75 metros, y la piscina de 50 metros de longitud por 15 de anchura. Asimismo cuenta el stadium con campos de fútbol y de entrenamiento, 25 pistas de tenis y duchas y cuartos de vestir para 500 personas. Durante los juegos atléticos, los estudiantes que tomen parte en ellos serán obsequiados con una serie de fiestas de carácter social e interesantes excursiones por los magníficos alrededores de Darmstadt, hacia la vecina ciudad de Heidelberg, cuyo célebre castillo arruinado lucirá la iluminación de las grandes fiestas, y por la cuenca del Rin, desde Maguncia hasta Colonia.

Dión Chinellón, protagonista de la comedia burlesca de que es autor nuestro paisano Julio Bravo, tiene un teatro privado con un escenario natural, donde la tragicomedia de su pesquisa como marido engañado tiene lugar, y da nombre con el suyo de viejo polichinela a la obra, tal como fué estrenada en Madrid, no hace muchos días.

para descubrir, por el entusiasmo de los improvisados actores —Adán y Eva—, al cómplice de su esposa en el pecado de adulterio. Para ello les exige darse un largo beso. Y ésta es la prueba. Todos los galanes accidentales becan friamente a "Tórtola". Y Dión Chinellón prosigue su búsqueda.

comio. Por si no lo supiéramos, nos confirma en la seguridad de que Julio Bravo, nuestro paisano, es uno de los escritores españoles de más ingenio, con fuerza y novedad en éste. Por eso, sentada tan rotunda afirmación, séanos permitido poner un reparillo a "El teatro privado de Dión Chinellón", que, siendo un verdadero primor, no puede ser ofrecido a todos los públicos, sino a muy pocos y escogidos... Sobre todo por

las dificultades de interpretación, dado lo artificioso de la acción. Y es el reparillo el grotesco final. Dión Chinellón, siempre sabio y siempre ingenioso, cuando se da cuenta de que está burlado se limita a gritar: ¡Traición! Y acaba la obra, a nuestro entender, en el justo momento en que puede darse por acabada la acción, pero no el ingenio, hasta entonces alabado, del cornudo polichinela, que grita ¡traición! por toda protesta. Creemos, repetimos, que una frase ingeniosa, como las muchas prece"ntes, hubiera preparado con mejor efecto la caída del telón.

J. SANZ RUBIO

Asimismo serán visitadas las grandes fábricas de Merck, Röhn y Haas e I. G. Farbenindustrie en Darmstadt y Ludwigshafen. Aparte su importancia como centro intelectual y ciudad de arte, es Darmstadt uno de

NOTAS GRAFICAS DE LA REGION



BARBASTRO.—Un aspecto del ferial de ganado mular que se celebra en la ciudad del Vero con grande concurrencia de feriantes. (Foto Gallifa)

TIC-TAC

La moda de las encuestas en 1930

Es imposible. No hemos podido resistir a la tentación de hacer una encuesta interesante de las que se levantan ahora en los rotativos: ¿Qué es lo que más le revienta del año?

Escuchemos las contestaciones: CARMEN FLORES

"Lo que más me fastidia del año son las primaveras. He pasado tantas, que cada vez que las quiero contar me descompongo".

MARIANO CASTILLO

"Todo es grato en el año. Lea usted mi calendario y se convencerá".

UN VIAJERO

"De todas las estaciones del año la más insoportable es la del Norte, porque nunca vienen los trenes a la hora".

DOCTOR RASUREL

"El verano me fastidia, porque la gente quiere tostarse al sol, quitándose la camiseta".

DAN Y EVA

"El mes de noviembre es aciago, por lo de la caída de la hoja".

MON DE BRIES

"Detesto el santoral. Es ridículo completamente que haya hombres que llamen Simeón, Toribio, Hermónes, Abdonino, Cospulo, etc., etcétera. ¡Qué asquito!".

DIRECTOR DE COMPANIA TEATRAL

"Parece mentira que nadie se haya preocupado de suprimir los domingos y el mes de enero".

COLEGIAL

"Falta la semana mejor: la de los jueves. El año será una virria si sigue como ahora".

LA BEATA

"Los días del año debieran tener cuarenta horas".

UNA SOLTERONA

"A mí el año no me revienta. Lo que me revienta son los cuarenta y dos calendarios diferentes que han publicado desde que tengo uso de razón".

PATYNAZO

CLINICA MURO

Sífilis - Venéreo - Impotencia. Aplicación de los procedimientos más modernos.

Artes, 13, pral. Zaragoza. Alco de Cinegio.

SALON DORÉ

Hoy, interesantísimo estreno de

QUIERO SER DUQUESA

Una deliciosa comedia. Un nuevo triunfo de la famosa actriz francesa LUCIENE LEGRAN.

ESCANDALO

Es una película que hace pensar. Es un film que no se parece a ninguno. El arte de BRIGITTE HELM ejerce una fascinación personal inconfundible.

Fábrica de Galletas y Dulces

DOMINGO CAMPOS

Barrioverde, 13 ZARAGOZA

Almorranas ~ Varices ~ Ulceras

Curación Científica radical Sin Operar Ni Dolor. Procedimiento Español propio y único, Sin Esclerosis. Consultorio: J. Ledesma Navarro. Especialista del Hospital Victoria Eugenia. En Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. Alfonso I, núm. 16 ~ Consulta 11 a 1 ~ Zaragoza

Advertisement for 'Hijos de Juan Guitart, S. L.' featuring an image of industrial machinery. Text includes 'Fundiciones y Construcciones Mecánicas', 'San Agustín, núm. 5 Teléfono 14-72 ZARAGOZA', and 'Especialidad en maquinaria para fábricas de ladrillo'.

El homenaje a Cejador en Madrid

UN SENTIDO DISCURSO DE OVEJERO

MADRID.—Al mediodía se ha descubierta una lápida en memoria del insigne filólogo don Julio Cejador, en la casa número 10 de la Glorieta de Quevedo, donde murió el glorioso maestro.

Asistieron al acto del descubrimiento el rector de la Universidad y los catedráticos señores Adán, Octavio de Toledo, Ovejero, Zabala y otros.

En la lápida se lee la siguiente inscripción: "En esta casa murió el sabio filólogo Julio Cejador (1864-1927), eminente historiador de

nuestras letras y maestro insigne del idioma castellano.— Recuerdo de sus compañeros universitarios de España y América". Después de descubrir la lápida el señor Tormo, los concurrentes al acto se reunieron en el piso segundo de la casa donde murió Cejador, habitada en la actualidad por una sobrina del sabio filólogo, llamada doña Enriqueta Cejador. El catedrático señor Ovejero pronunció unas sentidas frases enalteciendo la memoria de Cejador y haciendo un estudio de su personalidad como filólogo, profesor en Letras y espíritu popular.

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico des congestionante pmonar, eficazísimo en toda clase de catarros. — Frascos de 2 y 3 pesetas.

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Unico que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 cts. de seis purgas, 2 ptas.

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc. — Tomas: vino y jarabe. Frasco, 4 ptas.

FARMACIA ARMISEN. -- Plaza del Pueblo, 5. -- Teléfono 394

CLINICA LACAUSTRA ULCERAS, ALMORRANAS, VARICES

Plaza de la Seo, 13. Cura radical, sin operación ni pomadas, por método practicado personalmente (con diploma) en los Hospitales Saint Antoine, Necker y Broca de París.

REUMATISMO, GINTICA, NEURALGIAS INSTALACION MODERNA DE ELECTROTHERMOTERAPIA

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica. Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios. De venta en las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl. -BARCELONA

Advertisement for 'LANA DE CORCHO PARA COLCHONES'. Text includes 'A 3 y 4 pesetas kilo', 'Fábrica de tapones de corcho', and 'Teléfono 2458 VIUDA DE SALDANA Valenzuela, 14'.

COSAS DE FRANCIA

RON DE LAS PLANTACIONES S'JAMES (Antillas)

Proveedores patentados de la Casa Real de España y de la mayor parte de las Casas Soberanas de Europa

SAINT JAMES Este prestigioso país de las Antillas es el lugar de origen de las primeras Ronas del mundo

Lo más grande especialidad en medias de seda

LAS MÁS GRANDES MARCAS 36.44.50.100 Pinos

"RUE DE LA PAIX" "PARISETTE" "SIRENE" "MON DESIR" "CHAMPS ELYSEES" "THAIS"

SOCIEDAD ANÓNIMA ESTABLECIMIENTOS PH. HABER 233 rue S' Martin . PARIS

Le Matin

El más informado entre todos los diarios franceses



B.B.T.

BARBIER BENARD & TURENNE

82, Rue Curial, Paris XIX

FABRICAS EN PARIS AUBERVILLIERS, BLANC MESSERON

PROYECTORES MARINA, GUERRA, AVIACION

FAROS Y SEÑALES MARITIMAS Balizaje marítimo y aéreo

"LE SCIALYTIQUE"

CALDERERIA MECANICA

Zig-Zag

EL MEJOR PAPEL DE FUMAR FRANCES



DENTOL

DENTIFRICO ANTISEPTICO

AGUA - PASTA POLVO JABON



Casa FRÈRE 19 rue Jacob PARIS

SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES "PEUGEOT"

16, AVENIDA DI Y MARGALL - MADRID



CITROËN

El automóvil de mayor circulación en España



LE GOUDRON GUYOT

BEBIDA HIGIENICA REFRESCANTE

Exijase el verdadero GOUDRON GUYOT

Casa FRÈRE 19 rue Jacob PARIS

SOCIÉTÉ NAVALE DE LOUEST

CONSTRUCCION Y ADMINISTRACION GENERAL 8, RUE AUBER, PARIS

SERVICIO CONTINUO CON ESPAÑA NUEVA ESPANA, CADIZ, MALAGA, CANTABRIA, ALICANTE, VALENCIA, BARCELONA, BARRERAS, LAS PALMAS

CON CERTIFICADO A: BORDEAUX, NANTES, BREYET, LE HAVRE, ROUEN, CALAIS, DURKERQUE

p. Viaud & Co

BARBEZIEUX FRANCIA

MÁQUINAS AGRICOLAS ARADOS

El Accesorio de Calidad

Cicca

LAS FABRICAS FRANCESES MÁS IMPORTANTES DE ACCESORIOS DE CICLOS Y AUTOMOVILES

114, Champs-Elysées, Paris (8^a) Tel. Elysées 98-04, 98-05, 98-06 Dirección Telefónica Cicca Paris 42

EL ROQUEFORT

LOUIS RIGAL

ES EL MEJOR SOCIEDAD DE LOS ESTABLECIMIENTOS LOUIS RIGAL EN ROQUEFORT (Aveyron) FRANCIA

AL CENTRO DE PARIS RESTAURANT BARCELONA 9, B^o Montmartre



CAMAS, SILLONES, COCHES Y APARATOS MECANICOS PARA ENFERMOS Y HERIDOS

DUPONT

10, RUE HAUTEFEUILLE, PARIS



SILLÓN ARTICULADO DE DESCANSO Exposición de Barcelona. Palacio meridional sección francesa (cerca del Estadio)

BYRRON

VINO APERITIVO

LA GRAN MARCA

ROQUEFORT

SOCIÉTÉ ANÓNIMA DE BODEGAS Y PRODUCTORES REUNIDOS DE ROQUEFORT (Aveyron)



Todas las Pinturas en una sola

STIC B

se emplea en todos los trabajos de construcción, en los revestimientos exteriores, en el decoración interior, en la pintura de obras de arte, obras de arte, cuadros, etc.

en la ejecución de cuarterones decorativos, en la pintura de obras prolfadas, protege todos los materiales contra las intemperies.

El "STIC B" es el único inalterable sobre el cemento que seca, sana, endurece y conserva.

P. BERTIN y A. LAPEYRE, S.A. NEUILLY-SUR-SEINE



MATERIA MODERNO de Extracción, Refinación e Hidrogenación de ACEITES y CUERPOS GRASOS



Máquinas para el CAUCHO y Materias Plásticas

Máquinas de CABLERIA RUEDA METALICA (Pat.)

ETABLISSEMENTS A. OLIER 10, RUE BEAUREPAIRE, PARIS

SILEXORE

PINTURA SILEXINE

LA PIEDRA SOBRE TODO

EST: L. VAN MALDEREN 8, RUE FROCHOT PARIS (9^a)

G. LEBLANC

INSTRUMENTOS DE VIENTO PARA MUSICA

70, rue des Rigoles PARIS

GH. GERVAIS

sus deliciosos quesos a la crema

PARIS 11 Rue de Prony 11

MADRID 4 Orellana 4



Todas las mejores Ediciones de

MUSICA

Modernas y antiguas en la Sociedad Anónima FRANCESA d'Impresión de MUSIQUE

antiguas Imprentas DELANCY & DUPRE reunidas 29, Ab. de la Marine, Asnières-Paris

Fábrica moderna con las últimas máquinas

mon parfum

BOURJOIS

28 PLACE VENDÔME, PARIS

El Amortiguador hidráulico "HOUDAILE"

lo entregan en calidad de equipo todas las grandes marcas Francesas y Extranjeras lo mismo que todas las

FORD

Amortiguadores HOUDAILE 50, Rue Raspail, LEVALLOIS (Francia)

Agente en España: Sr. Martí CABOT 15, Paseo de Colón, 15, BARCELONA

CONTADORES KILOMETRICOS RELOJES INDICADORES DE GASOLINA

O.S.

PARA AUTOS MOTOS BICICLETAS

E.Y.J. PUJOL XICOY

Concesionarios Exclusivos 103 Calle Clara BARCELONA

LAS MAS HERMOSAS

eliquetas

PARA VINOS LICORES AGARRAMIENTOS Y PERTUNES

G. JOURNALE

ANTIGUAS IMPRENTAS PLEYBERT fundadas en 1850

PICHERY FUNDADA EN 1850

DOUVEY FUNDADA EN 1850

2, Rue d'Argenteuil - PARIS

Se acabaron los Pirineos, terminaron las barreras, ya no existen obstáculos que se opongan a que los pueblos permanezcan en constantes relaciones, con intercambios múltiples y variados que son la condición primordial para la prosperidad de las naciones, este es lema a que deben converger nuestros propósitos y el ideal que alienten los hombres de buena voluntad.

Una misma cultura, las mismas aspiraciones y gustos en aras de lo bello y de lo elegante, los mismos intereses aproximan Francia y España. La Exposición de Barcelona constituye un nuevo eslabón en la antigua tradición que desde el Imperio de los Galos hasta el Reino de Luis XIV une a los dos países, tradición a la que permaneceremos indefectiblemente fieles.

Louis SERRE

Senador Presidente de la Comisión del Comercio en el Senado.

HIJO DE MIGUEL MATEU

Esta casa trabaja en hierros, aceros perfilados, vigas de acero, especiales GREY de alas anchas o paralelas, formas U, chapas, tuberías, ejes y bujes, cadenas, herraduras y clavos, etc., etc.

Posee Sección de Construcciones Metálicas, Sección de Maquinaria y Herramientas y Sección de Artes Gráficas.

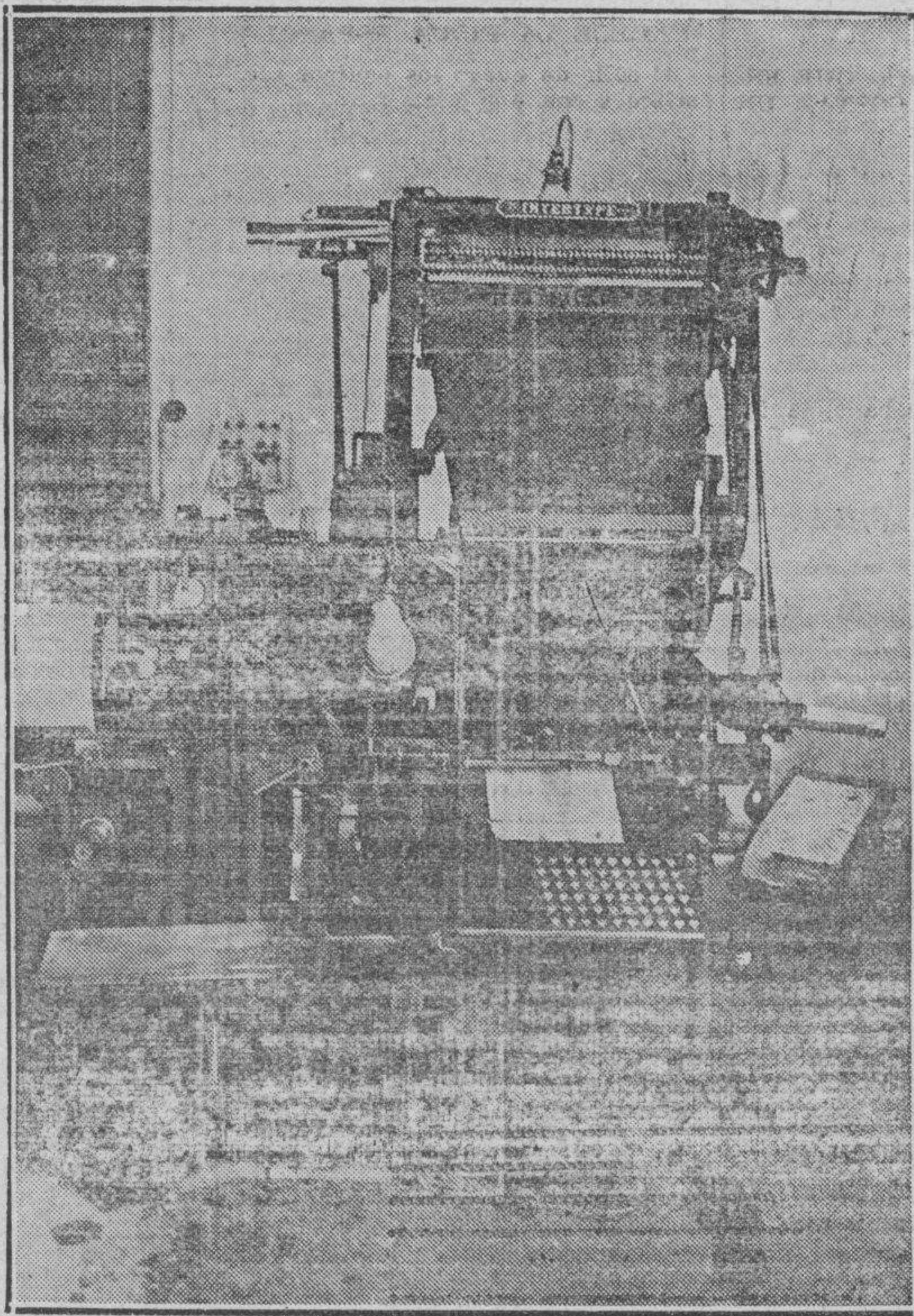
Representa la Casa M. A. N., de Augsburgo (Alemania), y la internacional "Intertype", fabricada por "Intertype Corporation", de Brooklyn, Nueva York (Estados Unidos de América).

De la modernísima máquina "Interty-

tiranas del Arte Gráfico, sometido en poco tiempo a sorprendente progresión, consiguió, con la novísima "Intertype", buena prueba de las excelencias de su estudio.

La "Intertype" triunfa ya en la mayor parte de los grandes rotativos del mundo, y en las más acreditadas editoriales.

Sus características de simplicidad, dentro de su original y completísimo mecanismo, han hecho que sea aceptada hasta hoy como insustituible máquina de composición.



pe" todo elogio es merecido y no cabe excederse, puesto que ha venido a sentar precedentes novísimos en el mundo de la mecánica.

Desde aquella simplicísima composición a mano, tan laboriosa, tan insegura y tan lenta, a esta máquina formidable, producto del más ingenioso estudio de los técnicos especializados, hay un verdadero abismo.

La mecánica acoplada a las exigencias

La Casa HIJO DE MIGUEL MATEU, que consiguió su importante representación con exclusiva de venta en España, tiene su Central en Barcelona, Angeles, núms. 3, 5 y 7.

Sucursales:

Madrid: Prado, núm. 27 y Santa Catalina, 5.

Bilbao: Elcano, núm. 25.

Valencia: Ronda Guillén de Castro, núms. 9 y 11.

tablecen etapas de reposo en Luchón, Perpignan, Niza, Grenoble y Evian.

Las salidas se darán en grupos en las etapas Pau-Luchón, Luchón-Perpignan, Cannes-Niza, Niza-Grenoble, Grenoble-Evian y Malo-París.

En las demás etapas las salidas se darán en un grupo solo, pero imponiéndose un promedio mínimo de 30 kilómetros por hora, pudiendo el director de la carrera imponer sanciones caso de no obtenerse tal media horaria, consistentes en dar las salidas separadas en la etapa siguiente a la en que no se observe el promedio, reducir el importe de los premios, hasta su supresión, pasando el tanto suprimido a engrasar el fondo para clasificación general.

La falta de deportividad en este sentido podrá acarrear el establecimiento de salidas separadas en todas las etapas.

Los controles de llegada se cerrarán después de llegado el primero y transcurrido un 25 por 100 más del tiempo invertido por él para la etapa primera, y el 20 por 100 en las restantes, salvo en las etapas Pau-Luchón y Niza-Grenoble, en que el suplemento sobre el tiempo del primer clasificado será de 40 por 100.

Boxeo

LOS ASPIRANTES AL TITULO MUNDIAL DE PESOS PESADOS

Sharkey, Schmelling, Goodfrey, Loughram, Von Porat, Scott, Griffiths, Stribling, Uzcudun y Campo son los nombres de los pugilistas que quedan actualmente como aspirantes al título mundial los pesos pesados.

De ellos, según dice Billy Gibson, el nuevo preparador de Uzcudun, es éste el más seguro sucesor de Tunney.

Oído al parche:

"Siempre he creído que Paulino era de la talla de un verdadero campeón del mundo. Su derrota ante Schmelling supuso únicamente la derrota de su moral, pero se mantuvo íntegro físicamente, y esto es lo principal, porque una vez perdidas las condiciones físicas su recuperación es imposible.

La moral actual de Uzcudun es admirable. En su campo de entrenamiento de Summit abriga en la actualidad los mismos entusiasmos que el día que embarcó para los Estados Unidos. La preparación del "Torero de los Pirineos" para su próxima pelea con Von Porat es tal, que me autorizo para señalar a mi novel "poulain" como seguro vencedor.

Después de su combate con el noruego le tengo preparado otro con Tommy Loughram, y tras este combate, que espero se traduzca en una nueva victoria, vendrá el "match" Paulino-Sharkey, que hace tres años espera toda la afición de los Estados Unidos. Esta pelea ha de proporcionar un ingreso en taquilla verdaderamente fantástico, que batirá todos los "records" y que dará al potente vasco el título mundial de todas las categorías."

P. MOROS

NECROLOGICA

Ayer, primero de enero, subió a la Gloria, bajo el manto de la Virgen del Pilar, el niño Luisito Fernando Alfonso Colombo, hijo de don Luis Alfonso Callén y de su esposa, doña Estela Colombo, que hoy pasan por la amargura de ver vacía la cuna de este hijo, encanto e ilusión de su vida.

Mañana, día 3, a las diez y media de la misma, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, se celebrará la Misa de Angel, y acto seguido la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Alba, número 22, al Cementerio Católico de Torrero.

Testimoniamos a sus apenados padres, don Luis Alfonso Callén y doña Estela Colombo; hermanos, Alberto, Emilio y Elisa; tíos, Emilio (proprietario de la Funeraria Alfonso) y Fernando Alfonso, particular amigo nuestro; Martina Soler y Blanca Santos, Carlos, Angela, Josefa, Juana, Luisa, Adelina, Adolfo y Velia Colombo; tíos políticos, primos y demás familia, la expresión sincera de nuestro sentido pésame.

LA GITANA

MANZANILLA DE CATEGORIA Exija esta marca en cafés, bares y cabarets

VINICOLA M. HIDALGO Y COMPAÑIA, S. A.

Sanlúcar de Barrameda

ERICH MARIA REMARQUE

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por EDUARDO FOERTSCH y BENJAMIN JARNES

Editorial España-Madrid

con algún examen extraordinario y estudia sus teoremas de física en medio del fuego de tambor; Leer, que gasta una enorme barba y padece una singular predilección por las muchachas de los burdeles para oficiales; él jura que existe una orden del Cuartel general por la cual están obligadas a usar camisas de seda, y tratándose de parroquianos desde capitán para arriba, a tomar un baño. El cuarto soy yo—Pablo Baumer—. Los cuatro cumplimos ya diecinueve años, y salimos para el frente de la misma aula.

Inmediatamente detrás de nosotros vienen nuestros amigos: Tjaden, un cerrajero muy flaco, de nuestra misma edad, el tragón más grande de toda la compañía. Se sienta a comer muy delgado; pero se levanta tan gordo como una chinche preñada; Haie Westhus, de la misma edad, hornaguero, que puede cómodamente abarcar un pan de munición con la mano y preguntar: "¡A ver! ¿Qué tengo en mi puño?" Y Detering, un campesino, que sólo piensa en su finca, en su mujer.

Por fin, Estanislao Katczinsky, el cabecilla de nuestro grupo; astuto, picarón, tenaz, de cuarenta años. Es su cara como de tierra, sus ojos son azules, tiene los hombros caídos y un admirable olfato de sabueso, que ventea el peligro, que conoce la buena pitanza, los modos de emboscarse.

Nuestro grupo formó a la cabeza de la fila ante el rancho. Nos impacientamos porque el furriel aún seguía esperando gente.

Hasta que gritó Katczinsky:

—¡Bueno, Enrique: abre ya la tienda, si ves que están a punto las alubias!

Pero él, soñoliento, negó con la cabeza:

—Primero tenéis que estar todos.

Tjaden le insinuó con malicia:

—¡Que estamos ya todos!

Pero el suboficial seguía sin darse cuenta.

—Sí, eso quisierais vosotros, ¿eh? Pero ¿dónde están los demás?

—A esos no les das tú hoy de comer. ¡Hospital y fosa común!

El furriel se quedó perplejo al enterarse de lo ocurrido. Vaciló:

—¡Y yo que he guisado para ciento cincuenta hombres!

Kropp le dió un empujón.

—¡Ea! Por fin podemos comer alguna vez hasta hartarnos.

¡Anda, comienza ya!

De pronto surgió en Tjaden una idea luminosa. Su cara puntiaguda de ratón comenzó a brillar realmente. Se le achicaron, de ladinos, los ojos. Le temblaban las mejillas al acercarse:

—Pero, hombre... Entonces, seguramente te dieron pan para ciento cincuenta hombres, ¿no?

El suboficial hizo un signo afirmativo, todo sorprendido, atolondrado.

Tjaden le cogió por la guerrera:

—¿También salchicha?

La cabezota color tomate dijo que sí.

Temblaron las mandíbulas de Tjaden.

—¿También tabaco?

(Continuará)

CRONICAS REGIONALES

Utebo

BODA DISTINGUIDA. — El día 28 de diciembre contrajeron matrimonial enlace la distinguida y bella señorita María Sánchez Barón y nuestro buen amigo Gil Soler Hernández.

Celebróse la ceremonia a las nueve de la mañana en la iglesia parroquial, oficiando el piadoso y culto sacerdote don Teodoro Gay, siendo padrinos don Guillermo Soler, hermano del novio y la señorita Asunción Campillo, y como testigos don Odón Feringán y don José Pardos Magén, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON.

Terminado el santo sacrificio de la misa dirigióse la comitiva, integrada por numerosos familiares y amigos de los novios al café Royalty, propiedad de don Eduardo Artazos, donde se nos sirvió un "lunch" en abundancia, no faltando el buen hu-

mor de todos los invitados, entre los cuales figuraban León Soler, Alejandro Cortés, Felipe Cortés, José Hernández, Ignacio Morlas, Pablo Hernández, Mariano, Florencio y Juan Hernández, José Marías, Eusebio Hernández, Félix Sánchez, Teodoro Hungría Odón Feringán, Pedro Soler, Guillermo Soler, Santiago Gracia, Domingo Fuertes, Hilario Sánchez, Jorge y Simón Sánchez, José Pardos, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON—y otros.

Las pertenecientes al género femenino fueron: señoras Brígida Hernández, Trinidad Barón, señoritas Carmen Laforga, Felisa Berdejo, N. Román, Concha Hernández, otra ídem ídem, señoras Rosa García, Petra Cortés, Maximina Gracia, Domina Barón, María Soler, Gregoria Sánchez y otras que no recuerdo.

A las once salieron los recién casados para Zaragoza y otras capitales,

acompañándoles hasta Zaragoza los padrinos. Descámonles una inacabable luna de miel.

Mi enhorabuena a la feliz pareja y a sus respectivas familias.—JOSE PARDOS.

Autol

MISACANTANO. — Con distinguida asistencia de numerosos invitados llegados al afecto de diversas poblaciones y en el amplio templo parroquial de esta villa, que lucía sus mejores galas ornamentales, revistiendo por lo tanto inusitada pompa, magnificencia y esplendor, tuvo lugar en la mañana de ayer el solemne acto de celebrar, por vez primera, el santo sacrificio de la misa el hijo de este pueblo R. P. Escolapio Fr. Jesús Vallejo Calleja, de la Virgen del Pilar, de conocida y acomodada familia. En tan memorable acto, el nuevo sacerdote fué apadri-

nado de capa por los señores don Baldomero del Pueyo, párroco de Aldeanueva de Ebro, y por el exregente de esta parroquia don Domingo Mallagaray, y de agua por la bella señorita Julia Eguizábal, de Bilbao, y por el acomodado industrial de esta plaza don Francisco Calleja; estando encargado de la cátedra sagrada el R. P. Escolapio rector del Colegio de Logroño (al que está adscrito como profesor el nuevo celebrante) fray Francisco López, el cual, en forma grandilocuente, cantó las excelencias del sacerdocio católico.

De la parte musical estuvo encargada la capilla de la parroquia, reforzada por valiosos elementos, que al efecto, en la misma mañana, llegaron de Logroño, cantándose la gran misa pontifical de Pío X.

Terminada la solemnidad religiosa, durante la cual el templo hallábase concurrendísimo, la comitiva trasladóse al domicilio de los padres del nuevo sacerdote, haciéndose durante el trayecto gran derroche de dulces, que causaron la alegría del numeroso público que en las calles presenciaba el desfile, y muy especialmente de la chiquillería.

Seguidamente, en el gran salón de Caro, que se hallaba bellamente adornado, sirvióse a los familiares e invitados espléndido banquete, a cuyo final abundaron los brindis, todos muy inspirados.

Sólo me resta felicitar al nuevo sacerdote, padres y familiares, para los cuales la fecha de ayer ha de ser de imperecedera recordación. — P. P. SAENZ.

Cervera del Río Alhama

SENTIMIENTO. — Cuando en nuestra última crónica nos referíamos a la indisposición del señor alcalde, don Isidoro Remón Vallejo y al ser después un viaje a Madrid, no podíamos ni soñar que la enfermedad que le aquejaba, aquel cuerpo robusto, aquel carácter jovial, aquella bondad personal, todo, había de ser pronto ruinas en que la muerte se convierte; y, sin embargo, así ha sido. Con gran urgencia llegó a recibir los auxilios espirituales y con extrañeza en todo cerverano, a la par que con sentimiento, se exclamaba: "El alcalde acaba de fallecer. Isidoro ha muerto".

Que si se le quería ha dado prueba Cervera en sus funerales, pues si a la conducción del cadáver no han faltado ni empleados ni cerveranos de todas clases y condición, sus funerales y la bandera, colocada en la Casa Consistorial a media asta y con crespones negros, ratifican el sentimiento.

Deseamos que el Señor le haya cobijado en su seno, y a su viuda, así como a sus hijos y familiares, les acompañamos en su justa pena.

OBSERVACION. — Si las leyes, órdenes y bandos han de darse más por artículo de lujo que para evitar los males que en ellos se señalan, vale más no darlos; pues el delincuente que no recibe el castigo a su falta o faltas, es otro pregón que aunan el valor de aquéllos, por los resultados en ellos sentidos.

EL SARAMPION. — Aun cuando su benignidad, hasta la fecha, haya sido tanta que ninguno de los muchos niños atacados haya sucumbido, justo es que el bando publicado por esta Alcaldía, de acuerdo con los inspectores médicos, se cumpla por el amor. Pero si hay seres tan desaprensivos que en periodo de escamación sacan a sus hijos a la calle, donde alternan con otros niños contagiándose y acaso agudizándose la enfermedad por el contagio, hágase cumplir lo ordenado, con mano dura. Pues, repito: primero, el amor; pero al loco, por la pena se le hace cuerdo.

DE SOCIEDAD. — De Alcanadre vino, por el fallecimiento de su hermano político el señor alcalde, el párroco don Gaspar Marín.

—De Arnedo, el ingeniero, joven y sabio, gloria de la Rioja, don Alberto Moreno. — C.

PASCUAL PEREZ ALFONSO, 23

Gran surtido en libros para contabilidad comercial.

JOYAS MAS ECONOMICAS GOYA, 12, Fábrica PERO NO SE CONFUNDA



¡Reyes-Juguetes!

Almacenes "EL AGUILA"

Espléndidos y variados juguetes de todas clases y precios
EL COLMADO DE LO BUENO, BONITO Y BARATO

EL BUREAU AMERICANO del estudiante
Nuevo CROQUET sobre CHASSIS ESPECIAL
La CHARRETTE deslumbrante—La TIENDA del Studio bravo—El ASALTO del rancho— Los EXPLORADORES del Africa Central. Autos. Auto-silueta. Patines. Muñecas. Cocinas de todos los modelos. Teatros. Guignols, etc., etc.
Pídase el anuncio descriptivo de EL GRAN TEATRO de "EL AGUILA"

La primera Casa en España para la venta de juguetes
Siempre nuevos modelos
EL AGUILA Alfonso I, 3 y 5 EL AGUILA

...a usted diariamente "La Voz de Aragón"

—¿Preferís acaso que renuncie a pensar ya en el matrimonio, que me entregue a nuevos extravíos, que vuelva a caer en las debilidades de otros tiempos, en esa vida de fiebre, de disipación, de desorden y de locas aventuras, que tanto habéis deplorado?

—Os digo y os repito que amo a la señorita Paula Perard y que, a no ser esa, ninguna otra mujer llevará mi nombre.

El marqués de Verdraine y la baronesa de Bressac celebraron consejo de familia.

Reconocieron que no podían impedir el curso de los acontecimientos, y se confesaron vencidos.

—¡Qué de disgustos y contrariedades nos está causando el tal Máximo!—dijo el marqués, que no estaba del todo satisfecho.

—Verdad es—contestó la baronesa—; pero si esa chica campesina fuese, según él dice, una maravilla...

El marqués movió la cabeza en señal de duda.

—Allá veremos—dijo.

—Y por último—añadió la anciana baronesa—, más vale que se case que no que vuelva a emprender su vida de otras veces y a cometer nuevas necedades.

—No es floja la que va a hacer, y aun así y todo, Dios quiera que sea la última.

El marqués y la baronesa pasaron a casa del notario, quien extendió el acta de consentimiento, y una vez firmada por el funcionario oficial, los abuelos y testigos que marca la ley, fué incluida una carta y expedida inmediatamente al conde Máximo de Verdraine.

Esta había, pues, alcanzado un éxito completo.

... triunfaba de todos los obstáculos.

XVIII

Unos ríen y otros rabian

...decimos decir con qué transportes de alegría fué recibido en casa de Pedro Rouget el conde Máximo, portador del consentimiento de sus abuelos; el lector puede adivinarlo.

Todo eran apretones de manos, abrazos, lágrimas... el delirio.

Se dió lectura a la carta del anciano marqués, al pie de la cual había puesto su nombre la vieja baronesa, y en la cual se le decía:

—Inmediatamente después de la boda traerás a tu joven esposa a Verdraine, donde os esperamos. Tenemos el convencimiento de que la

—Aho... — se dijo Esteban Denizot—todo ha cambiado, ya no hay esperanza. Tengo que renunciar para siempre a mis hermosos sueños, a mis sueños de porvenir y de felicidad. ¡Ah! Si pudiera dejar de amarla, si pudiera descuajar de mi corazón este maldecido amor que me atormenta, que me mata... Pero, no; es imposible. Ni aun viéndola esposa de otro, ni aun contemplándola en brazos de ese conde podré olvidarla. ¡Ah! Demasiado lo conozco: la amaré siempre como hoy la amo.

Y, lejos de las miradas curiosas e indiscretas, el pobre joven exhalaba sus quejas y gemidos y vertía lágrimas ardientes.

Pero, si todo había concluído para Esteban, no había terminado todo para el conde de Verdraine.

Fácil cosa había sido para él hacerse amar de la hija de un campesino, tampoco había sido ardua la empresa de pedir su mano y obtenerla; pero era preciso ahora alcanzar el consentimiento del marqués y de la baronesa.

Claro es que podía, como ya había dicho, pasarse sin su beneplácito; pero no se rompe de buen grado con parientes ricos cuando se espera heredarlos.

Lo más prudente era entrar con ellos en negociaciones.

Aquella fué para Máximo una campaña penosa.

Escribió las dos primeras cartas, respetuosísimas y en alto grado políticas, una al marqués y otra a la baronesa, en las cuales declaraba que se había enamorado de una verdadera maravilla de hermosura, joven de diecisiete años y por todos conceptos digna de ser adorada. No era tan sólo soberanamente bella y celestialmente buena, sino de una distinción dulce, modesta, candorosa; todo en ella era encanto y poesía, comprendiaba todas las virtudes y reunía todas las perfecciones.

Sin aguardar la contestación de los abuelos, escribió el conde otras dos cartas en que repetía y glosaba lo que había dicho en las anteriores.

Después de consultado el caso con la baronesa, contestó el marqués:

—Puesto que la amas y puesto que reúne todas las buenas cualidades, sin ningún defecto, cástate con esa maravilla; ya sabes que nuestra mayor alegría será verte casado.

—Mi intención es casarme con ella—respondió el conde—; pero estoy en el deber de manifestaros que es pobre.

La réplica del abuelo fué, ni más ni menos, que la que el conde esperaba:

HERRAJ

sin tufo ni humo. Galleta de Asturias, sin polvo, la mejor para cocinas. Antracita superior. Carbones vegetales

Carbones Ariño

Teléf. 44-09. Hermanos Ibarra, 3 (antes Agua)

GARCIA ALONSO

Azoque, 10 y 12. Teléfono 3603

Aparatos de radio sin antena ni baterías. La mejor marca "Philips". Fácil manejo. Demostración gratis. Precios económicos.

Lámparas para radio de todos los tipos "Philips".

MEDICINA GENERAL

PABLO GRACIA

Tratamiento de la tuberculosis por la Fimio-Antitoxina del Dr. Gil Acevedo, de Barcelona

Manifestación, 81 a 87
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6. - Tel. 26-02

ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensorios, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a la

CALLE VALENZUELA, 18 (Antes Morería)
LA INGLESA



¡REYES!

¿Quién no se propone hacer algún regalo en este día?

Pase por nuestra Casa y estamos seguros que se llevará un

ESTUCHE DE PINTURAS

Para hacer el regalo más adecuado a la mayoría de los niños que con tanto anhelo esperan el paso de los REYES MAGOS.

LA REINA DE LAS TINTAS

ALMACÉN DE PAPELERIA
Y
OBJETOS DE ESCRITORIO
ZARAGOZA

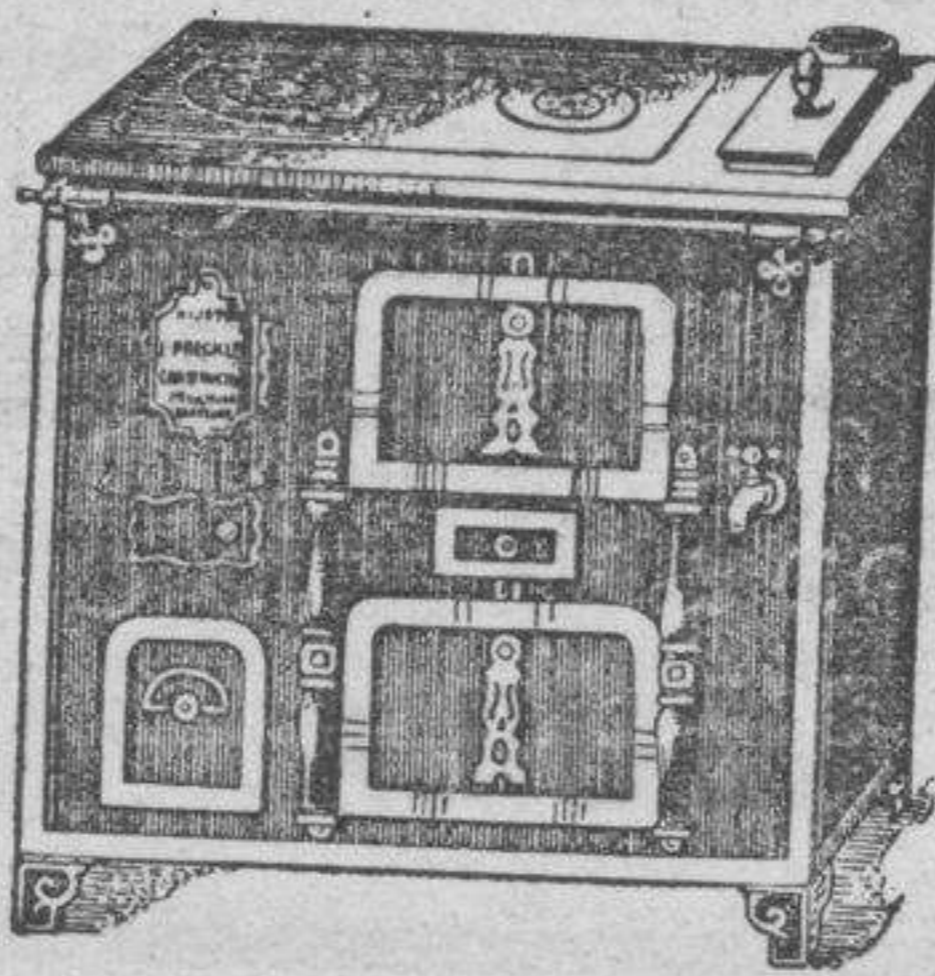
TORRE NUEVA, 16, 18 y 20 TEL. 33-60

CUOTAS

Antes de encargar vuestros equipos de militar, os interesa ver los uniformes que hace, desde 25 pesetas, la Gran Sastrería EL MODELO MILITAR, San Jorge, 3 y 5, ZARAGOZA.

S. A. G. PREGKLER

Azoque, 108. - Zaragoza



COCINAS ECONOMICAS

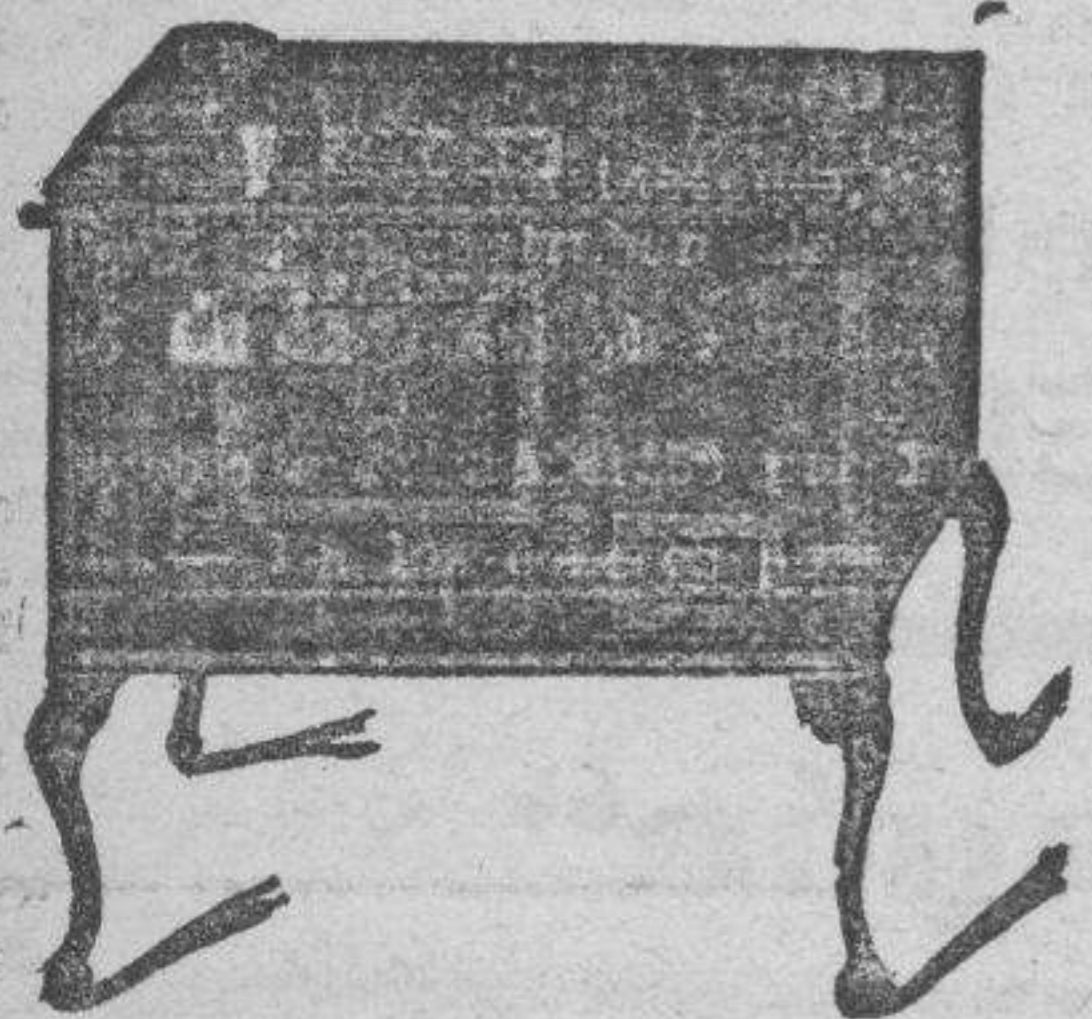
todos los modelos.-Construcción sólida

Sombrerería JENARO PEÑA

PLAZA SAN LORENZO, 1



Sombreros, Gorras y Bolinas Vean la colección que presenta, sin duda, la mejor, a precios sin competencia

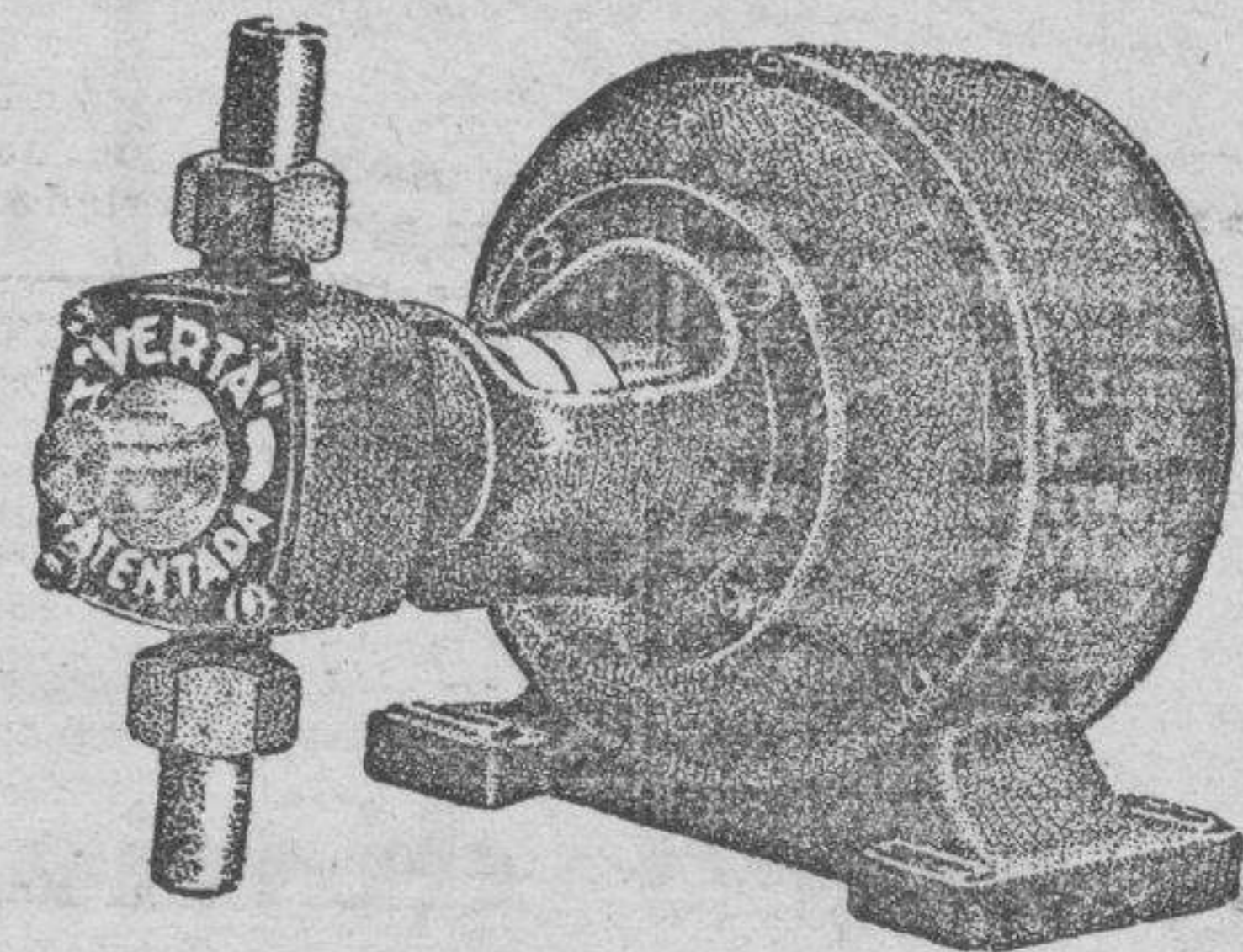


Estufas
Cocinas
Calefacción

Fumistería Moderna

Pignatelli, 59 y 61---ZARAGOZA

TELEFONO 43-24



Bomba "VERTA"

Las mejores para usos domésticos, agrícolas e industriales

JOAQUIN GUIRAL
SAN JORGE, 6 y 8
ZARAGOZA

"En nuestra familia no ha habido la costumbre de casarse por el dinero: se toma esposa por sus cualidades y no por su fortuna. ¿No ha de ser Máximo de Verdraine dueño un día de mis bienes y de los de Mad. de Bressac? Estás, pues, en tu perfecto derecho casándote con una muchacha pobre".

Esto era hablar como verdadero aristócrata, y hasta aquí todo marchaba a pedir de boca.

Pero era necesario decirlo todo: era preciso que declarase el conde que aquella joven, aquella maravilla, de quien estaba perdidamente enamorado, no era de noble estirpe, que se llamaba Paula Perard y que sus padres eran unos sencillos campesinos.

La carta que escribió con tal motivo era una obra maestra de habilidad.

A pesar de ello, los abuelos se incomodaron esta vez; no acertaban a comprenderlo, y no querían oír hablar más del asunto. ¡La hija de unos labriegos!... ¡El nieto había, sin duda, querido burlarse de sus abuelos!...

Aquel arranque de indignación era cosa prevista, y el conde estaba preparado a recibir el golpe. Sin mostrarse amedrentado, contestó hablando extensamente de la honorabilidad de aquella familia de labradores, de la valerosa carrera militar del abuelo, que había conquistado la estrella del honor sobre el campo de batalla.

A esta carta no obtuvo respuesta.

No se desalentó por eso, y escribió otras dos, que igualmente quedaron sin respuesta.

Las cosas iban, al parecer, tomando un rumbo desagradable.

Paula estaba al corriente de la situación y no se hacía ilusiones respecto de las dificultades que tenía que vencer su promeida. Así, pues, no dejaba de abrigar temores y desconfianzas acerca del éxito de la lucha, y solía decir a Máximo:

—¡Renunciad a mí, olvidadme!

Pero demasiado sabía que antes que renunciar a ella, se colocaría en abierta rebelión contra sus abuelos.

—¡Renunciar a vos, amada mía! — contestaba—. ¡Jamás, jamás! ¡Preferiría morir!

—Sin embargo, ya véis lo que está pasando... Yo no quiero ser motivo de disonancias y de disgustos entre vos y vuestra familia.

Y añadía llorando:

—No, no podéis casaros conmigo contra la voluntad de vuestros parientes.

—¡Oh! ¡fuerza será que consientan en nuestra dicha! Dejadme obrar y tranquilizaos.

—¡Ay! ¡hemos tenido, yo sobre todo, un hermoso sueño! Ha llegado el momento de despertar y se ha desvanecido.

—¡Por favor, no habléis así, adorada Paula; asida a mi brazo haréis vuestra entrada en la mansión del marqués de Verdraine, y tanto el marqués como la baronesa abrirán sus brazos a la condesa de Verdraine!

Paula, no encontrando nada que responder, se contentaba con suspirar.

Entre tanto, el marqués, instado por la baronesa, escribió a M. de Vaucreux para saber con certeza lo que pasaba.

M. de Vaucreux contestó a su antiguo amigo, confirmando todos los antecedentes dados por Máximo acerca de la bella Paula y su familia.

"El conde —añadía— está sincera y profundamente enamorado de esta muchacha; yo he hecho cuanto me ha sido dable para disuadirle de su propósito, pero todas mis reflexiones y advertencias han sido inútiles, porque he tropezado con una voluntad inquebrantable. El amor es una prueba que a todo resiste. Por último, tengo que confesar mi debilidad: cediendo a las instancias del conde, le he acompañado a casa de los padres de la joven, y yo he sido, personalmente, quien ha hecho la petición oficial de su mano".

Al propio tiempo que la carta de M. de Vaucreux, recibió el marqués otra de su nieto.

Máximo escribía:

"Cien veces, querido papá y excelente mamá, me habéis sermonado a propósito de lo que, con indulgente bondad, llamabais mis extravagancias; me hablabais a todas horas de los deberes que el hombre contrae con la sociedad, con sus parientes y consigo mismo, y exhortándome a que me casase, trazabais a mis ojos un peregrino cuadro de las inefables alegrías y goces de la familia.

"Yo os contestaba siempre: no me déis prisa; dejadme hallar la mujer que haya de ofrecerme todas las garantías de felicidad.

"Pues bien, he encontrado esa mujer, a cuyo lado espero disfrutar esas alegrías, esa dicha de que tanto y tan elocuentemente me habéis hablado; estoy pronto a daros gusto casándome, y ahora sois vosotros los que no queréis! Os negáis a hacer ninguna especie de concesión a las nuevas ideas, mantenéis vuestras preocupaciones de raza y queréis esclavizaros a ellas. Rechazáis a la mujer a quien amo porque no pertenece a la nobleza de abolengo, porque es hija de un campesino... ¿Os parece esto razonable en la época presente?"

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN
TRIMESTRE... 6 PTAS
AÑO..... 24...ID.
NÚMERO SVELTO 10 cent.

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

La recolección de la oliva

Al presidente del Consejo de ministros ha enviado el presidente de la Asociación de Labradores este telegrama:

"Cotizaciones actuales oliva superior calidad hacen imposible recolección ciertas comarcas que abandonarán cosecha cuyo valor no compensa gastos recogida. Situación extremadamente ruinoso, precisa medidas urgentes conforme vucencia ofreció notas oficiosas octubre en remedio posible crisis actual.

Salúdale atentamente representando Asociación Labradores Zaragoza y cinco Sindicatos agregados que suplican atención vucencia grave problema, Francisco Bernad Partagás".

Aparece un hombre ahorcado

Comunican de Cantavieja que en una masía distante 8 kilómetros del pueblo se ha suicidado María Palomo Osés, de 29 años, casada.

Para poner fin a su vida se ató una cuerda al cuello, y colgándose de un madero, se ahorcó.

Se ignoran, por el momento, las causas que hayan podido motivar tan fatal resolución.

A TRAVES DEL MUNDO

Un casamiento en pleno vuelo



Uno de los primeros matrimonios vistos de sus correspondientes paracaídas. Un momento de gran emoción hubo para los espectadores, cuando el joven Babeock descendió unos dos mil pies sin que su paracaídas se desplegara.

El juez de paz y una amiga de la novia, que hizo de su dama de honor, prefirieron no arriesgarse imitando a los audaces esposos y aterrizaron con el biplano.

La moda de los casamientos en pleno vuelo va teniendo gran aceptación, no sólo en los Estados Unidos, sino en Inglaterra, donde ya se han celebrado varios enlaces de este género.

M. S. E.

EL SUCESO DE AYER

En el Paseo de la Independencia una niña tropieza con un automóvil y fallece poco después

Con el comienzo del año empezó ayer también la serie de trágicos accidentes que en progresión ascendente se vienen produciendo en estos últimos años.

Esta vez la inconsciencia propia de los pocos años ha hecho su víctima a una infortunada niña, alumna de un colegio zaragozano.

IMPRUDENCIA FATAL

Poco después de las cuatro de la tarde iban por los porches del Paseo de la Independencia las alumnas del colegio de las Madres Teresianas, bajo el cuidado de sus profesoras.

Al llegar cerca de la calle de Cádiz trataron de cruzar al andén central del Paseo.

Entre las alumnas figuraban las hermanas Dolores y María Alejandre López, naturales de Cetina, hijas de don Manuel Alejandre y doña María López, vecinos de aquella villa.

Dolores llevaba de la mano a su hermanita María, de seis años de edad.

Pero al cruzar la calzada, María se soltó y echó a correr en ocasión de cruzar por aquel lugar el automóvil núm. 2.897, matrícula de Zaragoza, propiedad de don Antonio

Hormigón y conducido por el chófer Sebastián Paño Santafé.

Chocó la niña con la aleta derecha, cayendo al suelo, quedando lesionada de consideración.

LOS PRIMEROS AUXILIOS

En el público produjo el accidente la natural impresión y gran número de transeúntes se dispusieron a socorrer a la infortunada niña.

Fue recogida por las Madres Teresianas y en el mismo coche conducida al colegio, donde inmediatamente se le dispusieron los auxilios facultativos que requería su estado.

EN EL COLEGIO

Llamado con urgencia se personó en el colegio el médico don Fermín Rabal, que practicó a la niña una detenida cura, apreciándole shock traumático y una contusión en el tercio inferior del muslo izquierdo.

Calificó sus lesiones de pronóstico reservado.

SE PRESENTA EL CONDUCTOR

Poco después del accidente el chófer Sebastián Paño Santafé se presentó al guardia municipal Florencio Velázquez, quien lo condujo a la Comisaría de Vigilancia.

Allí prestó el chófer declaración, explicando cómo acaeció el accidente, motivado únicamente por una fatal imprudencia de la infortunada víctima.

ACTUACIONES JUDICIALES

El juez de guardia, magistrado don Juan de Hinojosa, con el actuario señor Suescun, se constituyó en la Comisaría de Vigilancia, tomando declaración al conductor del automóvil.

Después se personó en el colegio de las Madres Teresianas, donde declaró Dolores Alejandre López, hermana de la víctima y otras alumnas, que al parecer confirmaron la imprudencia fatal que originó la desgracia.

FALLECE LA VICTIMA

Poco después de las siete falleció

en el colegio la niña María Alejandre López, causando el mayor desconsuelo tan desgraciado desenlace entre sus profesoras y compañeras, que por la víctima sentían intenso cariño.

UNA DETENCION

Por orden del juez señor Hinojosa, el conductor del automóvil quedó detenido a disposición del Juzgado.

OTRAS DILIGENCIAS

En el colegio de las Madres Teresianas procedió el Juzgado al levantamiento del cadáver, que fué conducido al Depósito judicial para la práctica de las obligadas diligencias sumariales.

Ante la Conferencia Naval de Londres



El ilustre político francés Danielou, que presidirá la delegación de su país en la Conferencia Naval de Londres, en donde se dilucidará una de las cuestiones más graves que afectan a la causa de la paz.

Una comida de autoridades en el palacio arzobispal

Ayer, a mediodía, el arzobispo de Zaragoza, doctor don Rigoberto Doménech, agasajó con una comida a las autoridades locales, siguiendo tradicional costumbre.

Concurrieron el alcalde accidental, don Francisco Rivas y Jordán de Urriés; capitán general interino; gobernador militar, general don Agustín Gómez Morato; presidente de la Diputación Provincial, don Manuel Lasala; rector de la Universidad, don Antonio de Gregorio Rocasolano; presidente de la Audiencia Territorial, don Miguel Hernández, y fiscal don Julio Díaz Sala.

La lista de platos fué selectísima y la sobremesa se prolongó algún rato, conversando animadamente los comensales.

Se le llevaron el violín como recuerdo de Nochebuena

En la pasada Nochebuena, a Pedro Caseras Pascual, de 28 años, músico, le sustrajo Florentino Lacosta Abarea, de 19, dependiente de comercio, valiéndose de engaños, un violín valorado en 200 pesetas.

Lacosta fué denunciado y detenido por agentes del Cuerpo de Vigilancia.

Se le ocupó la papeleta de empeño del violín por valor de 12 pesetas.

Florentino, después de prestar declaración, pasó a la cárcel a disposición del Juzgado.

El ministro de Justicia y culto, felicita a los abogados

El decano del Colegio de Abogados, don Marceliano Isábal, ha recibido del ministro de Justicia y Culto el telegrama que sigue:

"Al terminar año envío a usted y a todos los abogados de ese ilustre Colegio cordialísimo saludo, que le ruego extienda y transmita a los Colegios de ese territorio, agradeciéndoles el concurso que vienen prestando a la Administración de la Justicia, y deseándoles felicidad plena en el nuevo año".

El señor Isábal ha contestado

"He recibido con respeto y agradecimiento la felicitación de fin de año dirigida a es' Colegio de Abogados, que me encarga extender y tramitar a los Colegios de este territorio. Puede V. E. tener la seguridad de que el concurso que los Colegios vienen prestando a la Administración de Justicia seguirá sin interrupción ni tibiaza en bien, en cuanto sea posible, de nuestra querida patria. Deseamos todos a vucencia una plena felicidad en el nuevo año".

HISTORIA MENUDA

TODO LO QUE HACEN LOS POETAS

Eulogio Florentino Sanz se había enamorado de la hija de un banquero.

Púsose con ella en relaciones. Al cabo de unos meses decidió hablar con el padre.

Ha comenzado el año 1930

y ha pasado a ocupar un puesto en la Historia del mundo el 1929, llevándose con él sentimientos y afectos, pasiones, alegrías, dolores y milares y millares de seres que con él, y como él, terminaron su existencia. Un año más, los otros, los que quedamos, que hemos restado a nuestra inquieta y efímera vida.

Y como cada cual habla de la feria según le va en ella, en esta feria de la vida unos se desaharán en elogios para el año que se fué, y otros lo maldecirán una y mil veces. Lo de siempre, nada; el tiempo pasa, se suceden los años, desaparecen unas generaciones, vienen otras, y el mundo camina con ese metódico y firme paso, sin volver la cara atrás ni detenerse a mirar los bienes o los males que produce.

Cada año que empieza, nuevas esperanzas, nuevas ilusiones y hasta el propósito de hacer nueva vida los que creen que no la llevan adecuada, que no son pocos. Y las más de esas esperanzas y de esas ilusiones se marchitan, volviendo a florecer al comenzar el nuevo año para seguir idéntico camino, y el propósito de hacer nueva vida no pasa de tal, desapareciendo, esfumándose rápidamente. Lo más seguro, lo que ocurre es que en año nuevo se sigue haciendo la vida vieja, si no se hace peor aún que la que llamamos vieja.

En un año o en otro, con filosofía o sin ella, lo que interesa es vivir, y vivir bien; y en lograrlo, cada cual, instintivamente, pone el máximo empeño, no haciendo falta consejos ni recomendaciones.

En Zaragoza no comienza mal el año 1930; el estado sanitario de la ciudad es excelente, la enfermería es normal, hay tempero en los campos y esperanza de buena cosecha; se está cobrando el gordo de Navidad y se reparten también otros picos del mismo sorteo; hay trabajo, afortunadamente, y hay estimación por doquiera y buen humor; de modo que ustedes dirán lo que hace falta.

Para nuestro deseo falta solamente que todo eso siga, y que, además de seguir, se acrecienta.

El tiempo en el primer día del año vino pegando: la noche, que fué bulanguera y de jolgorio, estuvo fría, destemplada, y el día siguió lo mismo. El sol brilló en toda su magnitud, pero sus calorías eran absorbidas por nuestro inseparable viento del Moncayo, que pegó recto y con mala cara.

Como la tarde no convidaba a pasear, las sobremesas se prolongaron más de la cuenta, y hasta se constituyeron en tertulias y fiestas, que mataron muy agradablemente las horas que separan la comida de la cena, o el almuerzo de la comida, según clases y categorías.

Hubo solemnidad religiosa en el templo del Salvador, y las autoridades comieron en Palacio, invitadas por el señor arzobispo, según tradicional costumbre.

Los del fútbol holgaron, cosa rara, y las salas de espectáculos estuvieron a reventar. Bonito negocio, si todos los días fueran de fiesta.

Porches, paseo de la Independencia, Coso, calle de Alfonso y otras vías importantes, también estuvieron a reventar de gente, de bullicio, de animación, de alegría, de vida, en una palabra.

Y los comentaristas haciendo cábalas acerca de lo que traerá el año 1930, que nadie lo sabe.

Desde luego será muy posible que haya elecciones... y algo es algo.